

更新

更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
200 N. Main Street, Milltown, N.J. 08850

RENEWAL

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

作個聰明的投資者！

「我實在告訴你們，
這窮寡婦投入庫裏的比眾人所投的更多。
因為他們都是自己自餘，拿出來投在裏頭；
但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。」

——馬可福音12章43-44節

您可曾想過要在這一生作個聰明的投資者麼？如果將您一生所有的工作報酬都拿來作一項投資，您會選什麼樣的投資生意呢？這該是人人都需要思想的一個問題！

從2008年起，來了一個經濟大風暴，股票大跌，影響了許多在美國的人一生的儲蓄、退休基金及房價。然而它還不止影響到美國，連蘇聯、中國、台灣等地的工商業，也同樣遭到極大的損失。思考如何作個聰明的投資者，如今成了一個古老，卻也是最時髦、最關乎世人的話題！

投資的目的當然是想收回報，而且要收得有確據。但我們如何才能用有限的時間、金錢與思想去作聰明的投資呢？您一定不會想到，這會是主耶穌要我學的一個功課！

馬可記載說，有一天耶穌到了聖

殿，「對銀庫坐著，看眾人怎樣投錢入庫。」祂看到好些財主投錢，也看到一位窮寡婦的奉獻。祂喜悅這位寡婦作的，於是叫門徒過來教導他們奉獻的道理。按耶穌的標準，這位窮寡婦是一位聰明的投資者，因為她有一顆願意的心，「把他一切養生的都投上了。」

主耶穌藉這位寡婦教導我們：當憑信心操練願意的心，投資神國，討主喜悅。我們當如何操練有這種願意投資神國的心願呢？要有這樣的心志，我們就需要有三方面的認識。第一，認識投資的對象；第二，認識投資的確據；第三，認識投資的回報。

壹、認識投資的對象

馬可福音12章43節：「耶穌叫門徒來，說：『我實在告訴你們，這窮寡婦投入庫裏的比眾人所投的更多。』」在

這裏耶穌將寡婦與眾人放在一起比較，顯出窮寡婦對神願意的心——她的奉獻遠比眾人「所投的更多」！這也顯出寡婦對她投資的對象——神國——信靠的程度。

一個人的投資對象能顯出這人是不是個聰明的屬靈人。從兩個角度我們可以證明這個觀察是正確的：

第一，一般人投資的對象：暫時的事

主耶穌在馬太福音6章19節說：「不要為自己積攢財寶在地上，地上有蟲子咬，能銹壞，也有賊挖窟窿來偷。」不論是金銀、思想，還是時間，一般人投資的對象都有一個特點：「在地上」。但耶穌指出：凡屬地的必定是暫時的，肯定會受虧損，因「地上有蟲子咬，也有賊……來偷。」

自從紐約財團萊曼兄弟公司 (Lehman Brothers) 破產，導致華爾街股票市場

搖搖欲墜，僅僅幾個月內，股票價值跌了一半，超過一半以上華爾街上的大公司也不見了，而全球工商業和貿易赤字的消息，接踵而來。「國際貨幣基金會」預計世界經濟在2009年的衰退，將是60年來最嚴重的一次。美國有數百萬人失去工作。最近《時報雜誌》（註1）選了歐洲的愛爾蘭與西班牙，與亞洲的新加坡與台灣為例，從他們二年國內生產總額（GDP）預測2009年的衰退額，來說明這次的經濟問題將不會是短暫的。這次的經濟風暴不只是美國的困難，也是全球性的困難！也正應驗了馬太福音6章19節的話——地上積存的暫時財寶，肯定會有受虧損的一天！

但這種人類的困境——雖然歷史上曾一再地重演——卻並不足以領人歸向神！今天世人仍把希望放在政治領袖身上。2009年四月，世界上二十個經濟強國在倫敦召開G20大會，作了兩件最緊急的議決：第一，全力防止「經濟衰退」轉變成世界性的「經濟蕭條」；第二，幫助人們恢復對財務市場的信心。世人盼望G20會議能控制經濟災害波及更大的範圍，並減輕經濟風暴帶來的痛苦！但神卻要我們學不一樣的功課：不要將希望建立在這地上！因為凡屬地的投資一定會有虧損、會被偷的。那麼從馬可所記載的窮寡婦的奉獻上，我們可以學到什麼投資的功課呢？

第二，窮寡婦的投資對象：永恒的事

馬可福音12章43節：「這寡婦投入庫裏的比衆人所投的更多。」這位窮寡婦是個什麼樣的人呢？其實「寡婦」是最可憐的人，也是聖經所憐憫的對象。不但舊約（出22：22；申10：18；王上17：9）將「寡婦」當作一個主題，這觀念也延伸到新約（路7：13；徒6：1）。而「窮」寡婦更是可憐人中的可憐人。

但耶穌為什麼誇獎這位窮寡婦呢？因為她選對了投資的對象：她選擇作神國永恒的投資。從投資來看，這窮寡婦是個聰明人。

首先，她認出投資神國才是最穩妥的。主耶穌說：「只要積攢財寶在天上，天上沒有蟲子咬，不能銹壞，也沒有賊挖窟窿來偷」（太6：20）。這窮寡婦很聰明，因為她知道存錢「在天上」是最保險、最可靠的投資方式。「在天上」沒有罪及罪的影響，因此沒有蟲

子，也不會銹，也沒有賊！

提起賊，2008年十二月，前美國納斯達克股票市場（NASDAQ）的總裁馬多夫（Bernard Madoff），在紐約市聯邦法庭承認自己設計的五百億美金的騙局。此詐騙案導致美國與歐洲許多銀行、投資者、基金及慈善團體倒閉；也有許多人損失了一生的儲蓄，以致家庭破裂。損失最大的受害者之一是一名法國的投資者。他將自己在歐洲所籌超過十億美金的錢財，完全交給馬多夫管理，當騙局被拆穿後，他獨自回到曼哈頓豪華的辦公樓中，舉槍自盡了！（註2）這些受害者原以為自己抓住一個特好的投資機會，那曉得被「賊挖窟窿來偷」，失去了一切。這就是聖經所說投資在地上的結果。

藉著這個窮寡婦向神單純願意的心，主耶穌告訴我們投資的第一個原則：要認識投資的對象！這世上惟獨神值得我們全心的去信靠——沒有任何事或人可以取代祂的位置！

其次，要認識貪財是萬惡之根。保羅說：「貪財是萬惡之根；有人貪戀錢財，就被引誘離了真道，用許多愁苦把自己刺透了。」（提前6：10）這窮寡婦聰明的另一個原因是，她不但相信神才應是她投資的對象；她也依靠神，「把一切養生的都投上了。」（可12：44）她如何依靠神呢？

由她奉獻的方式，我們可以看出她單單仰望神的供給，也相信神會看顧她的一切。這種信心使她輕看手中的錢財。這寡婦的情況與那來見主耶穌的那位「富有少年人」（可10：17-31）剛好成為對比。那少年人主要的問題，是他愛自己的財富過於愛永生（可4：19；10：22），財富成了攔阻他信靠耶穌的障礙。但這窮寡婦卻不然：她的盼望不在財富，而在神國；她盼望神國來臨，她可以享受到一切的豐盛！

對受過高等教育的基督徒專業人士來說，讓我們不要成為那「富有的少年人」，因著財富常帶給人滿足、權柄、安全和幸福的錯覺，所以我們很容易會貪戀錢財過於愛永生。讓我們一面認識貪財是萬惡之根，會讓「許多愁苦把自己刺透了」；另一方面，學習窮寡婦那種依靠神，願意的心，將盼望寄托在神國上。

我們除了需要認識投資的對象外，也應當在日常生活上操練認識投資的確據。

貳、認識投資的確據

馬可福音12章43-44節：「這窮寡婦投入庫裏的比衆人所投的更多，因為他們都是自己自餘……但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。」這裏有個相對律的對比：有餘對不足（或養生的）。從這個對比，我們可看出投資的第二個原則：投出去的與留下給自己的比例數值，反應出一個人對投資神國的確據。讓我們就用這個數值，找出窮寡婦與財主雙方的投資確據。這是一項有趣的比較，卻可以提供我們不少值得深思的資料。特別是可用來衡量自己，是否有對神國投資的確據。

首先，寡婦是憑著信心投資。

馬可福音12章42節：「有一個寡婦來，往裏投了兩個小錢，就是一個大錢。」什麼是這窮寡婦投資的比例呢？如果我們將過去的貨幣「大錢」及「小錢」，比作每日工資來換算，而當時的一個「大錢」等於二個「小錢」，約值每日工資的1/64（註3）。若以今日美國最低工資，一小時8元美金來計算，每天工作8小時，那麼一個「大錢」則等於日薪/64 = (8小時 x 8元/小時) / 64 = 美金1元。而寡婦投資的比例將是（一個大錢）/（一切養生的）=（\$1）/（\$1），這顯示她對投資的回收有百分之百的確據！換句話說，這寡婦將她百分之百的錢完全投資在神國中，她對神有何等大的信心！

其次，財主對投資神國的確據是零。

馬可福音12章41節：「有好些財主往裏投了若干的錢。」讓我們用最保守的方式來估計財主投資的比例。假設財主投下「五個」大錢（比寡婦的奉獻多五倍），而他們一切養生的錢都放在不動產上，再假設他們的房產總額是十萬美金（這在今天的美國是非常保守的數字），我們可得到以下的估計：

財主們投資的比例 = (若干的錢) / (住宅的價值) = (\$5) / (\$100,000) = 0.00005 = 約等於零。由財主們奉獻給神的金錢比例來看，正顯示出他們對投資神國缺乏確據，他們對看不見的神國之信心實在是小到微不足道的！

主耶穌曾對那位有心追求永生的「富有少年人」說：「去變賣你所有的分給窮人，就必有財寶在天上……他聽了這話，臉上就變了色，憂憂愁愁的走了，因為他的產業很多。」（可10：21-22）主藉此提醒我們：不要像那「富有少年人！」因為這少年人的問題是他的財富，因此耶穌對症下藥——要他「去變賣你所有的」——先解決這個問題。在此並無跡象表示耶穌的這個命令，是給所有基督徒的；它只適用於有同樣屬靈問題的人（註3）——但很可能會包括您與我——如果我們不能從目前經濟威脅的陰影中突破的話！

過去一年中，全世界籠罩在經濟衰退的陰影下。在馬多夫的騙局、華爾街的財團倒閉、新總統的近「一萬億」的「經濟刺激計畫」，用來拯救面臨倒閉的AIG及底特律汽車工業等情形中，國內許多人示威抗議政府處理的不公平，美國當然特別感受到了種種威脅。今年在G20大會中，美國也受到國際上特別針對美國「經濟刺激計畫」的異議壓力。生活在這種威脅性的環境下，基督徒當更為儆醒！操練我們對神的信心，增加我們對神國投資的確據。

讓我們轉向基督，從事神國的投資！再也不讓瑪門有帶給基督徒痛苦的機會！更不讓瑪門所帶來的「愁苦把自己刺透了」（提前6：10下）。

作一個聰明的投資者，除了需要在生活中操練認清投資的對象，操練認識投資的確據之外，還需要操練認識投資的回報。

參、認識投資的回報

馬可福音12章43-44節：「耶穌叫門徒來說：『我實在告訴你們，這窮寡婦投入庫裏的比衆人所投的更多。因為他們都是自己自餘，拿出來投在裏頭；但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。』」神對投資神國設立了一個回報的制度，有一般性及特殊的兩類原則。一般性的原則很簡單容易明白，就是照人投資的比例回報；特殊的原則在馬太福音25章14-30節論及（註4），不在本文釋經範圍內。讓我們從以下兩個角度，去思想一般性的原則。

第一，主喜悅人憑信心投資神國。

如何看得出主喜悅這窮寡婦的投資

呢？從兩方面我們看出主的肯定。

首先，主認為窮寡婦投入的比衆人更多。為何她只投入兩個小錢還算多呢？因為主是看一個人奉獻給神與留給自己兩者間的比例，而人只是看一個人奉獻的數量，這兩種衡量的方式絕然不同。若用神的方式來計算：寡婦的奉獻比例是百分之百；然而財主的卻是近於零，所以窮寡婦的奉獻對神來說是滿分，比衆人更多。

其次，主喜悅窮寡婦信心的奉獻。馬可福音12章44節：「但這寡婦是自己不足，把他一切養生的都投上了。」寡婦的奉獻是憑信心的，「自己不足」與「養生的都投上」這兩句話指明這是信心的奉獻。主看重人對神國投資的確據。

感謝主，近二十年來北美華人教會積極參與普世宣教事工，許多教會都有宣教基金專款用來推展大使命的事工，也有教會定期有宣道年會及差傳主日的事工。這些宣教的事工與什一奉獻（瑪3：8-10）是有別的。宣教基金一般是在什一之外額外的奉獻（林後8：2-3），這就是憑信心的奉獻方式。

第二，主看重人奉獻的動機。

馬可福音12章41節：「耶穌對銀庫坐著，看衆人怎樣投錢入庫。」窮寡婦討主的喜悅，因為主看見她的內心及動機，她的動機就是有「願作的心」。

使徒保羅用馬其頓衆教會在奉獻上的恩惠，教導我們要顯出樂捐的厚恩，同時也要操練「過了力量，自己甘心樂意的捐助」（林後8：3）。對神來說，「有願作的心」（林後8：11，12）比什麼都重要，這也可以是任何愛主的人投資神國的動機——單單憑信心的奉獻，絕對是討神喜悅的。

什麼是投資神國的回報呢？為主工作以及投資神國最大的回報就是主看見，祂知道！歷世歷代以來有許多信徒為主拋頭顱、灑熱血，也就是為了一個字：「看」——不是人看見，卻是主看見。主耶穌說：「凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我和福音喪掉生命的，必救了生命。」（可8：35）「為我」這兩個字，指出主耶穌不但看見我們的心，祂也知道我們的動機！這是神所重視的。祂珍惜我們為了愛祂的緣故所獻上的金錢、思想、時間、精力，甚至生命！這些都是神給我們投資神國的

資源。

十幾年前，我們在西班牙東部的大城撒拉哥撒城（Zaragoza）講道。事奉之餘，一天早上教會的負責弟兄帶我們去參觀當地的名勝——石柱教會。二次世界大戰時該教會曾被德軍轟炸過，修復之後仍舊莊嚴壯觀。教堂前一片大理石鋪成的廣場，我們站在遠處欣賞這一座古老的白色教會，看得出當年的壯麗堂皇。

我首先注意到石柱教會環繞屋頂的平台上，矗立著一排排石柱雕像，每位似乎手中都握著一個兵器，我以為這是天主教所謂的護堂天使。師母反應快，叫我仔細看看，我才恍然大悟！那手拿鋸子的肯定是我所敬愛的以賽亞，猶太傳統《以賽亞升天記》說，他在惡王瑪拿西手下被鋸死（參來11：37）。那位倒拿十架的，一定是彼得了。

石柱教會頂台的這些人物，不是護堂天使，甚至也不全是被天主教封為「聖」的聖者。他們只不過是「神國的投資者」，手中捧著的是他們「投資的資源」——不見得是出於他們的選擇——但他們每一位卻有相同的特點：一顆願意的心，使他們採取了相同的行動——願順服耶穌的話而行：「為我……喪掉生命的，必救了生命」（可8：35）。

「一顆願意的心」或「願作的心」，原文prothumos是一個複合字——熱情（林後8：11，12），表示「呼吸急促」之意。這也是我們這些活在二十一世紀後現代潮流下的信徒最需要的一個字。從許多角度來看，今日的教會常是不冷不熱的，沒有使會衆產生「呼吸急促」的那種熱情。讓我們在日常生活中操練「願作的心」，作一位聰明的神國投資者。用你我今生有限的資源：人力、時間、金錢及思想去換取永恆的回報，投資在那會使我們「呼吸急促」的事——神國的事奉上！（武）

註1：Time, April 6, 2009, p.28。

註2：Time, March 23, 2009, p.17。

註3：《更新版研讀本聖經》（新澤西州，美國：更新傳道會，2008年），p.1973原文譯註。

註4：李定武著《後現代潮流中的心意更新》（新澤西州，美國：更新傳道會，2000年），第15章。

2009年姊妹讀經營總結報導

每年都定期在新澤西州舉行的更新姊妹讀經營（4/24-26/09）已經結束，但它所帶來的迴響卻比以往的讀經營久遠，顯然許多姊妹都有心學習如何作個有智慧的女人。同時爲了幫助因故不能與會的姊妹們與我們同享讀經營的快樂，我們特地將一些姊妹的見證刊登在這期的更新月刊上。

與過去不同的是，透過更新部落格，我們今年也同步提供有關這次主題——箴言選讀的查經材料。感謝主，曾有不少源自香港、台灣及北美的姊妹們，透過電子郵件，來信索取。這不但證明各地信徒有心研讀神的話語，同時也證明更新傳道會不因成立年代久遠，還依然跟得上時代——慢慢的「綠化」（Go Green）起來！如果你也想得到這些材料，歡迎透過電子郵件與我們書房宋淑章姊妹聯絡，info@crmnj.org。

我的尋寶之旅

閻國紅/讀經營第八組組員 新澤西州立石教會

以往聽說更新舉辦的姊妹讀經營時，覺得顧名思義，不外是一群姊妹們聚在一起讀聖經而已。要讀經自己在家讀不就可以了嗎？何必拋夫棄子，搭上時間、搭上錢。但是因爲去年在教會聽到從讀經營回來的姊妹們分享心得，再加上今年的主題如此吸引人，就設法排除萬難的上路了。

結果發現，這次的營會對我來說就像一次尋寶旅程，使我對箴言這本寶貴的智慧書有了不同的看見。

在營會中，莊師母清晰地講解，把箴言的結構、框架、兩個支柱、各種定義，運用對比分析，層層撥開，清晰可見。幫助我對箴言的脈絡有了了解，對箴言書有了整體的看見。再加上小組討論中的歸納式查經學習，領受就更爲深刻，相信對以後個人靈修和小組查經都非常有幫助，可以更加正確傳講和分解神的話，並能分辨世俗觀念和聖經教導的不同之處。

論到箴言的主題「敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明」（箴9：10），莊師母的以經解經和她真摯的生命見證，深深的打動我的心。曾幾何時，我們尋求的多是方法：在繁雜的生活中，我們首先想到的是如何管理；如何理家理財；如何相夫教子；如何處理工作壓力；如何建立美好的人際關係；如何在工作中、教會中，更能發揮自己的才幹等等。我們尋求的是智慧的方法，卻忽略了智慧者本身。想想自己就是常常陷於混沌之中，但藉著這次的尋寶旅程，我們來到寶庫的大門口，發現進入寶庫的祕訣，那就是學習敬畏耶和華，認識至聖者。

營會的安排豐富多彩，除傳遞主題信

息外，晨起靈修和小組討論，也是尋寶過程。當姊妹們的敬拜歌聲，朗朗的讀經聲與雀鳥輕盈的鳴叫聲，此起彼伏奏出一曲晨頌，美妙之處難以言表。

在靈修和小組討論中，我們按著設計好的問題，根據不同的主題討論，如：聽與說的智慧；管理金錢的智慧；培養家庭關係的智慧；管理自己情緒的智慧，深入箴言這片智慧林中，採摘一顆顆智慧果，並帶到日常生活中品味，所得真是豐富。

姊妹們無保留真摯的分享見證，又是一座寶庫：有成功和失敗，也有歡笑和淚水。教養子女讓他們一生行在正路上，到老也不偏離，一直是我的夢想與困擾，而文化衝突，同儕壓力，世俗價值，罪的本性等等，都挑戰著我這作媽媽的教養方式。感謝主，我們小組的姊妹們在教養子女上非常有經驗。像一個媽媽智囊團，提出許多寶貴的經驗，對我這個家有兩位頑皮小男生的上班族媽媽大有幫助！她們分享著自己孩子兒時的趣事，作母親的苦惱和擔憂，及如何儆醒禱告，智慧引導，花時間與孩子讀經，把孩子帶到神前，扎根在神的話語中，以致當年不按規矩出牌的小搗蛋們，如今已是基督精兵。這些活生生的見證，給我帶來許多曙光。

更感恩的是，神爲我們小組預備了一位不同凡響的小組長。以往教會裏的姊妹聚會參加的多是全職媽媽，我總覺得自己是個異族。但非常奇妙這次帶領我的這位小組長竟是有十幾年經驗的CEO，而且是位長老娘。我想論忙碌她比我忙，論操心她該操的心也比我多。那她處理方方面面，錯綜複雜的祕訣又是什麼呢？這也是我們組員們的共同好奇之處。但透過她透明敞開的分享，我們領悟到那智慧之果就是，要常常來到神面前，在聖靈中禱告，默想親近主，仰望尋求神的心意，順服遵從。她的一句話深入我心，「神一定會用我們，但問題是我們是否隨時都預備好了？」

這次姊妹讀經營，我個人收穫之大、感觸至深，非筆墨能盡述。我曾是蒙召奉獻的基督徒，多年徘徊，尋求，等候神的帶領。家庭的責任和忙碌的日程，讓我對深造望而生畏，我怎能再承擔新的挑戰？然而就在同一營會場地，一個多月前，我和先生在恩愛夫妻營中經歷到神徹底的醫治和再造。夫妻不再是各佔一半的合一，而是你中有我，我中有你的合爲一體。而



在這次姊妹讀經營中，神不僅幫助我理清與孩子的關係，更藉著莊師母幫助我看見，扎根於神的話語何等重要，藉小組長的帶領和見證則讓我看到，惟有仰望依靠神，重擔才能變輕省。營會中的得著再次印證了神的心意，也堅固了我的信心。就在我由讀經營回來不久，我收到NYACK神學院的電話，再交兩份資料，我的入學申請就完成了。我知道神的時間到了，神要帶我進入一個新的里程碑，相信神也必引領我前面的路。

「敬畏耶和華是智慧的開端，認識至聖者便是聰明」是何等重要的人生格言，求神日後能感動更多的姊妹們來此尋寶，你必能經歷神更多的同在！

姊妹變美有妙方！

龐慧修/讀經營第四組組員 新澤西州美門教會

從更新姊妹讀經營回來的那天晚上，分別和先生、女兒坐在沙發上聊了一會兒，他們竟都對我發出驚嘆：「蜜，妳好像是從天堂下來的。」「媽咪，妳的心變軟了……媽咪，妳怎麼變謙虛了？」事實上，由營地返家以前，還先和幾個同行的姊妹回到教會開兒童夏令營的會議，會後一位姊妹對我說，妳們一進來，就看到妳們各個臉上都發光！

真是感謝神，在不到三天的時間裏，竟然把我們從裏到外都更新了一番！在營會中，我們一面專心學習神的「箴言」，一面與各地教會姊妹們交通分享，使得我們不知不覺地被神自己和祂話語的榮光照耀，不禁心中充滿對祂的仰慕，常常發出「神啊，你真偉大！」的讚美。

這次在莊師母的教導中，有幾點是我個人覺得十分受益的：莊師母首先說到，**聖經中的箴言是建立在兩根柱子上**，一是「神是創造者」，一是「神與以色列人的立約關係」。神以智慧創造了這個世界，在其中設定了次序、法則和定律，祂擁有並掌管一切，而且祂對世人的行為也有回應，那就是祂要審判世人。由這兩根柱子我們定義「智慧」——**知道如何在神的世界中，按照神的法則過討神喜悅的生活，蒙神賜福**。箴言這卷書的主題是「敬畏耶和華是智慧的開端」，其目的之一是要激發神百姓對祂的信心。

在箴言中，「驕傲」常和愚昧人、褻慢人、惡人、富足人相連；而「謙卑」常和義人、正直人、智慧人、貧窮人相連。真正的驕傲或謙卑不靠外表的行為，而是指心中對神的態度，以及它所引出對自己和別人的態度。

那麼誰才是謙卑人（或智慧人）呢？他對神的態度是：承認自己是受造者、是有限的；對神存敬畏之心，並順服神的道德律和祂所設立的社會制度與法則。他對自己的態度是：不高看自己，不過分自信，不自以為義，不高抬自己過於別人，不隨心所欲，不自我中心；而且視受苦為除去驕傲的途徑，拋棄自給自足、人定勝天的心態。他對別人的態度是：以別人為優先，看別人的利益比自己的更重要；降服於社會制度與政府權柄；結交誠實、正直、可靠的朋友，靠他們來指正和勸誡自己，以補足自己的無知和有限。最後，要如何作個有智慧的人呢？莊師母語重心長的指出：要深深地悔改；要渴慕和祈求；要遵行神的話。

在營會中，我們還花了很多時間參與小組討論，這也是我非常喜歡的部分。我們這小組有許多靈命成熟的姊妹，我實在感謝神讓我有幸聽到她們的見證。舉例子來說，當討論到錢財的問題時，手冊上的討論題根據箴言19章17節問，我們有沒借給耶和華的經驗。一位姊妹分享說，她曾經借錢給一個人，但是他沒有還，因此這位姊妹心中很不舒服，對他老是懷著疙瘩。最後姊妹對神說，這筆錢就算是借給你（神）好了。結果她不但心裏放過那人，後來遇到先生加薪，她也就認定那是神還給她的錢。此外，也有一些姊妹們分享一些有趣又有智慧的話，諸如：「只要看你的支票簿和你的時間表，就知道你的心在哪裏。」「如果你想忙一天，就請客；如果你想忙一個月，就整修房子；如果你想忙一年，就搞外遇，保證你失去一切。」

回想在姊妹讀經營中的種種，感謝神賜更新傳道會這個異象——鼓勵姊妹們好好地讀聖經，我也感謝小組長們的辛勞，但我更感謝神使我和幾個姊妹們透過這個營會，在心靈上產生特別的連結。願神繼續在我的身上工作，使我能對自己的驕傲本性肯真實悔改，能不斷地在祂面前渴慕和祈求謙卑，並且靠著祂所加的力量來遵行祂的話。

智慧的抉擇

許楚華/讀經營第四組組員 新澤西州若歌教會

剛信主時，常聽屬靈的同伴津津樂道：最喜歡參加大型聚會，因為這樣的營會最能挑旺靈裏的火熱，翻轉屬靈的生命。

七年前，我參加了第一屆的「姊妹讀經營」，這回是第二次參加。來到營會，看見清一色的姊妹們，像花蝴蝶似地一群一群的聚在一起，不停的說、不停的笑、不停的……我不由得從心中感謝我家的那一頭大水牛（我的另一半）多麼「有智慧」的支持我，卸下一切，來參加這個讀經營。

今年營會的主題是「如何作個有智慧的女人」，講員莊劉真師母解讀箴言書時提到，這是一卷智慧文學和詩歌體材的作品。若要作個有智慧的女人，我們必須相信「敬畏耶和華是智慧的開端」這個生活原則。

何謂智慧呢？智慧就是在神的世界中，按照神定的法則來生活，而真



智慧則表現在你怎麼選擇上。在一次信息中，莊師母提到過去一段艱難軟弱的日子時，眼中充滿淚水，深深地打動我的心，我隱隱看見基督的能力在祂的使女身上，顯得何等的完全。

更新同工介紹屬靈書籍時，既簡明扼要又中肯生趣，加上她們幕後默默的擔起許多馬大的工作，使我們能毫無掛慮地享受到馬利亞所享受的福分。營會期間，除了講員分享外，另有小組長帶領我們兩次晨更和四次小組查經，讓姊妹們自由釋放地分享每個人的五餅二魚，實在叫我們在主的話裏得著飽足。

最後當營會在歡樂和不捨的「再見」聲中結束時，我感恩地向主發出一個智慧的抉擇：我不只要在大的聚會中，求主翻轉我屬靈的生命，更要在平時愛主更深，與主更親，有計畫的讀經、默想、禱告，常藉著讀神的話來遇見這位說話的神。

願神的話繼續改變我的生命，影響我的生活，使我能活出我的最好並得著神的上好！神若允許，但願明年我們這群姊妹們再見時，都能成爲一個不一樣的女人——智慧和身量並神和人喜愛我們的心都一齊增長！

暮鼓晨鐘

黃安平/讀經營第七組組員
馬利蘭州華府台灣基督教長老教會

更新姊妹讀經營已經堂堂邁入第七屆，我們華府台灣基督長老教會的姊妹初次恭逢其盛，因為遠在新澤西州，我們一行六人由雪吟姊開著自家的旅行車於4月24日中午，帶著郊遊的快樂心情，由馬里蘭淑美姊家中出發，準備花三天時間，學習「如何作個有智慧的女人」！

華府台灣基督長老教會中有很多科學家和醫師，專門研究宇宙與人體，並且深信奧妙的萬物必有創造者，否則自然界的事物不會如此息息相關。而在學習科學之後篤信上帝，進而蒙主召喚，決定終身事奉主的人中，莊祖鯤牧師和莊劉真光師母也有相同的背景，這也使我们特別能與講員莊師母認同的緣故。

從世俗的角度看一個智慧的女人，不外是賢妻、良母或是事業有成的女人，三者得兼更好。但在營會中莊師母卻語重心長地指出，這些爲世人所稱讚的角色固然不容易做到，但是能爲神所稱讚才最重要。要作一個神所稱讚的女人，需從敬畏神開始，人若敬畏神，一定要從心裏、口裏做起，一切的行爲都必須顯出自己對神的敬畏。

莊師母又提到，敬畏神的人必拔除自己的驕傲，謙卑面對神，順服祂的旨意，每天降服在祂所制定的律法之下，認罪、悔改、感謝、讚美，討上帝喜悅，才得主的恩典，降下智慧給我們。

莊師母有許多屬靈的見地，她言辭懇切，以身作則，世

間的典範如暮鼓晨鐘，敲醒我們得過且過的心態。作一個智慧的女人，談何容易？又豈是只靠三天的營會即可得著？然則莊師母鼓勵我們：持續不斷的努力……是的，我們必持續不斷的努力！

智慧女人的背後——企鵝計畫

陳顯權/新澤西州主恩堂

南極的企鵝世界是很奇妙的，母企鵝生下蛋後，身體雖然孱弱，卻擔負重任、外出覓食，而公企鵝則負責孵蛋。冰天雪地裏，公企鵝們緊守小蛋，依偎在一起，不吃不喝，直到小企鵝破殼而出。

今年春天，當教會的姊妹們呼朋引伴報名參加更新傳道會一年一度的姊妹讀經營時，我們團契的小組長林炯騰弟兄也動員，同步策畫了一個照顧小朋友的代父母職活動。

四月最後的一個星期五下午，當媽媽們外出覓食靈糧，「企鵝計畫」便鳴槍起跑了！這時，我才剛從賓州下班趕回北澤西。抵達教會，找到衆家企鵝弟兄與小企鵝們時，他們竟然已經幫我餵飽了我們家那兩隻小企鵝。

星期五晚上，兩個家庭的公企鵝，帶著五個小企鵝在炯騰兄家過夜，我們家兩歲的小愛還沒斷奶，卻表現得像是第一次參加露營的小童軍一樣，興奮的忘了哭，因爲自覺長大也不敢鬧。

第二天早上，炯騰兄幫我們準備了豐富的美式早點，餐畢，又與另外兩個家庭會合，全隊八個小朋友，在Jeremy弟兄帶領之下出外郊遊，當天艷陽高照，曬得每個小朋友的臉頰一片粉紅。

中午的節目則是在購物中心的美食街，各自用餐。

下午，世明弟兄帶著小朋友安安以及球具來加入我們，爸爸們與小朋友們一起

打壘球，直到日暮黃昏。

當我們還在球場呼喊奔跑時，前來支援「企鵝計畫」的家昭兄與雅琳姊妹已經在家裏爲我們準備好晚餐。不僅菜餚豐盛，還有一大鍋秀玲姊妹在前一天就準備好的滷肉，供大家淋在白飯上吃個粗飽。

晚餐過後，把燈調暗，架起銀幕，投影機打亮，其霖兄準備了許多影片給大家點播，大小企鵝圍聚在跳動的電影燈光前觀賞，好一個既溫柔又溫馨的夜晚！

是夜，曲終人散，而我仍然和我們家兩隻小企鵝留在炯騰兄家過夜，以免還沒斷奶的小愛用哭鬧對我抗議。

第三天是主日，也是外出覓食靈糧的母企鵝們歸家的日子，當這些母企鵝出現在我們眼前時，我們這群公企鵝立即領著一群小企鵝，張開有力的膀臂和愛慕的眼神，歡迎她們帶著滿滿靈糧、智慧充滿地回到我們中間！

感謝主，讓我們的企鵝計畫如此圓滿成功！



更新總會所在的新澤西州，今年春天的腳步雖然緩慢，但同工們事奉的行程卻與往常一樣，快步服事眾信徒及教會。請您繼續以禱告支持我們在世界四個地區：美國、新加坡、香港、台灣；以及三個宣教工場：緬甸（長青山中緬邊界，臘戍），蒙古國（烏蘭巴托），及中東地區，全部約五十位全時間同工的事奉。謝謝您們的關心與支持。

【傳道事工】

◆感謝主，這次在新澤西州開的第七屆姊妹讀經營有了突破，有一百三十餘位參加，讀經營成員近於紐約、新澤西州，遠從俄亥俄州、華府及長島等十五間教會而來。其中第一次參加的長島宣道會人數最多，共22位。主題是如何作個有智慧的女人！由波士頓來的莊劉真光師母領會，以及九位有經驗的小組長帶領小組查經。有興趣的可到更新部落格網站下載研讀查經材料樣本。我們盼望日後能有機會將這種讀經營的模式，推展到不同的地區。更新在2008年二月曾在荷蘭鹿特丹的華人基督教會舉辦過一次讀經營，主若許可，2010年初將會再度在該教會舉行。

◆在香港恩福堂舉辦的釋經講道研習會（4/27-28/2009）已圓滿結束。感謝主，有一百四十位傳道人參加，其中三分之一

來自國內。學員們對這次的課程有很好的回應，雖然在進度上覺得有些吃緊，其中不少卻認為這是他們首次接觸到這樣有系統，整體性對設計釋經講道的教導，給了他們在準備講道的過程上開出一條可行之路。請為這項對傳道人的服事工作代禱，主如繼續帶領，我們明年將仍在香港及其他地區推出這項事工。

◆李定武牧師也在五月三日下午，蒙香港荃灣禮賢會鍾健楷牧師邀請，在該教會開培靈會，並給一堂設計釋經講道的短講，深得會眾們的參與及討論。

【文字事工】

◆感謝主，編輯部同工將古德恩（Wayne Grudem）《系統神學》中的一部分：教會論（含屬靈恩賜之討論）與末世論繙譯排版完工，將以單行本在六月初印出。該書由張麟至牧師繙譯，龐慧修姊妹編審。本書根據聖經，以日常語言觀念，深入淺出詳細解釋神學議題。這次先出版的部分，正合今日教會的需要，也是同工事奉者必讀的內容。張麟至牧師將在今年十一月20-22日（週五到週日），於更新學院開系統神學II的課程，以本書為教科書。歡迎報名，到更新學院來一同學習。

◆請大家告訴大家，等待許久的《友誼型輔導DIY》，將在六月發行，相信

本書對教會中有心做關懷輔導的弟兄姊妹，會有極大的幫助。

【同工腳蹤】

北美同工

◇李定武牧師

五月

3日 香港禮賢會荃灣堂

15-17日 維州華人聖經教會

22-25日 佛州聯合退修會

31日 匹茲堡中國教會沛恩堂培靈會

六月

5-7日 加拿大多倫多國語華人

基督教會培靈會

21日 新澤西州迦恩堂

27日 紐約法拉盛第一浸信會

28日 新澤西州華人福音會

◇呂允智牧師

五月

3日 紐約華僑基督教會

10日 新澤西州迦恩堂

17日 紐約市中宣會

22-25日 中宣會佳音團契退修會

31日 大使命聖經教會/紐約基督徒會堂

六月

7日 新澤西州迦恩堂

14日 紐約法拉盛中宣會播恩堂

27日 新澤西州若歌教會

28日 紐約華僑基督教會

針對二十一世紀的一本重要輔讀本聖經 ——更新版研讀本聖經，且看華人教會領袖怎麼說：

（按姓氏筆劃排名）



讀到一些對《更新版研讀本聖經》的推薦文字，本人也購買了一本來研讀。雖然未窺全貌，只讀了某些書卷，已發覺非常得益。本人特別欣賞每卷書的引言，內裏有很多非常寶貴的資料，開了我的眼界。讀過引言後，對整卷書加深了認識和了解，對平信徒來說，肯定更有幫助。未讀經文之前，必須先仔細地研讀引言。其次，在某些經卷中有些表（例如在以斯拉記）中，有以斯拉至尼希米記相關的年代表，令人對主前540至430年間所發生的事及有關經文一目了然，增加對研經的興趣。從我這一個傳道人的角度來說，我感到這版本提高了對聖經全面的認知性。本人非常樂意向傳道人及平信徒推薦《更新版研讀本聖經》。

張子江牧師 加州基督工人神學院院長



《更新版研讀本聖經》是西方與華人福音派學者的精心編寫繙譯之傑作，它不獨有詳細嚴謹，按原文、歷史背景，上文下理等而來的譯經註腳，頗詳盡之寫作背景及內容，且有舊約年代表、新約年代表、基督事工及中國教會史年表，詳述基督教來華的歷史，這是其他許多研讀聖經所缺乏的，所以對華人信徒是十分適合的每日良伴！願主使用這書成為更多人的祝福！

蘇穎智牧師 香港播道會恩福堂主任牧師

香港釋經講道研習會 2009 總結報導



感謝神的恩典，李定武牧師在香港（4/27-28/09）播道會恩福堂帶領的「釋經講道研習會」，已圓滿結束。我們事前懇求神讓國內弟兄姊妹也能參加，神也的確聽了更新同工們的禱告。這次除了香港本地的傳道人與牧者參加外，有三分之一的學員來自國內，有幾位是從內蒙古坐了三天三夜的火車前來的傳道人，另有一位牧者來自印尼雅加達。

當我們看到不同背景的學員聚在一起，一同討論如何設計釋經講章，並大膽地在課堂上分享時，心中實在非常喜樂。我們希望日後能不定期的為這些學員透過更新網站，提供設計釋經講道的資料，一同與這些有心在講台上深造與服事的傳道人齊心努力，幫助大家能達成講台更新、教會更新！您如果是牧者，但這次沒有機會參加這操練釋經講道的研習會，可以e-mail info@crmj.org，我們也很樂意與您分享進深研習講道的資料。

此外，我們也要為這次香港播道會恩福堂，慷慨的借我們免費使用兩天的場地，感謝他們。尤其他們給我們許多的方便，不但為我們張貼廣告，同時又幫我們免費影印數千張的講義，這一切都是神的恩典，願神也加倍祝福他們教會，日新又新，信主的人數更加多。

我們的確要為這次研習會的事工能開支平衡感謝主。由於我們期望能給國內傳道人有機會參加，這次的研習會除了需要報名以方便預備上課講義外，其他均為免費。我們雖然需要超過4000美金的開支，但感謝主，在北美卻有不可能去參加的信徒，特地為此聚會奉獻及禱告，結果使我們收支完全可以平衡！相信這也印證了神悅納我們這樣的服事。

雖然時間尚早，更新同工們已經開始策畫明年在香港及其他遠東地區舉辦這類「釋經講道研習會」的可能，請為我們禱告，也為這次的聚會獻上感謝。✠

- 講章的結構及前提
- 講章的發展及平衡
- 設計講章的工具及示範
- 以基督為中心的講章
- 講道的技巧及示範
- 不同文體講章的設計
- 兩個（學員/教師）工作坊
- 問題解答
- 講道評估

閱讀各期更新月刊文章，歡迎上網
www.crmj.org

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

更新 RENEWAL 信徒更新·教會更新

第三十五卷第四期 二〇〇九年五月出刊

發行者：更新傳道會

編輯委員會：〔筆劃順序〕李定武、李陳長真、呂允智、呂謝曉薇、張麟至

編輯：呂允智、李陳長真

排版：章俊 美術設計：楊順華 打字：陳靜卿

諮詢顧問：〔筆劃順序〕王永信、黃金田、滕近輝、鮑會園

總會董事：〔筆劃順序〕張麟至（主席）、石懷東、李定武、林成蔭、梁金剛、陳一

美國總會 200 N. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A. Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org
 香港分會 香港上環郵政局郵政信箱號碼33139號 Tel: (852) 2546-5738 E-mail: crm7hk@gmail.com (奉獻支票請開 Christian Renewal Ministries)
 台灣分會 台北市116郵政信箱29-59號 Tel: (02) 8663-3811 Fax: (02) 8663-5071 劃撥13913941 基督教更新傳道會
 新加坡分會 Christian Renewal Mission Blk 203 Hougang Street 21, #02-89, Singapore 530203 Tel/ Fax: 65-64877764 E-mail: crm77@yahoo.com.sg
 加拿大地區 [報稅收據] 支票抬頭及寄往 Harvester Evangelical Press 12350 Sideroad 17, Sunderland, Ont. L0C 1H0
 E-mail address: a.m.cheung@sympatico.ca 請註明for CRM [更新傳道會]

<http://www.crmj.org>

